



# "LA UNION"

COOPERATIVA DE CONSUMOS

AÑO I • SETIEMBRE 1945 • N.º 2  
JUAN L. LACAZE • Dep. COLONIA



Hace casi medio siglo surgió en el Uruguay la industria textil y con ella la marca **TEA**, hoy consagrada más que como una marca como un símbolo de trabajo honesto y tenaz.

# "LA UNION"



COOPERATIVA DE CONSUMOS - ORGANO OFICIAL  
Administrador y Redactor Responsable COSME SANZ PONS - Srio. de Redacción J. GARCIA MARINI

AÑO I - SETIEMBRE 1945 - N.o 2

## COMISION DIRECTIVA

Presidente:  
COSME SANZ PONS

Vice Presidente:  
O. MARTINATTO

Secretario:  
J. GARCIA MARINI

Pro Secretario  
L. GABBIANI

Tesorero  
A. ANZOLEAGA

Vocal:  
H. TRASANTE

Vocal:  
A. RODRIGUEZ



## COMISION FISCAL

C. CARDOSO GUANI  
M. FILOTTO  
LUIS R. CANEPA



GERENTE:  
CARLOS A. MOREL

## SECCIONES

CARNICERIA  
y  
PANADERIA

Teléf. N.o 15

ALMACEN  
y  
TIENDA

Teléf. N.o 29



JUAN L. LACAZE

COLONIA

## COSTUMBRES VIEJAS, SIEMPRE NUEVAS



OS primeros cooperativistas adoptaron, desde la fundación de "La Unión" la buena costumbre de la LISTA MENSUAL.

LISTA, lo más completa posible, a fin de evitar en el correr del mes, tantas idas y venidas, esperas, notas, reclamos etc.

La actual Directiva basándose en sugerencias de directivas anteriores, aconseja al Sr. Asociado la adopción de este práctico sistema. El socio debe convencerse de la conveniencia colectiva de comprar por LISTA MENSUAL.

La conveniencia para la Casa es también importante. Si la Gerencia tuviera a fin de mes el CASI TOTAL de las ventas a los socios para el mes entrante; el proceso de compras a las casas mayoristas tomaría un rumbo más fijo con oscilaciones menores a las de la actualidad.

La estadística de ventas de determinados artículos cuyo consumo es importante en nuestra Casa, sería más factible desde las listas mensuales; y con sus totales, se podría establecer un tipo de comparación mes a mes, llegándose con ello a la compra en gran escala y por ende al abaratamiento.

También mejoraría la atención a las ventas al contado. Este rubro, es de suma importancia para la Casa. En los promedios anuales, las ventas al contado alcanzan el 42 % del total de operaciones. Su producto es regulador automático de las compras intermensuales, a vendedores locales quienes gustan de cobrar casi de inmediato. Por ello es conveniente dedicar al CONTADO atención particular.

En el rubro Gastos Generales, también se beneficiaría la Casa. Menos notas menos papel y menos trabajo. Vale pues la pena reflexionar y determinarse.

Seamos cooperativistas; por la defensa de nuestros intereses debemos adoptar lo nuevo si es mejor que lo viejo; pero, conservar las costumbres viejas, que dieron el éxito a los primeros cooperadores y que no han sido todavía anuladas, porque son siempre nuevas y de valor inmejorable.

# EL 21 DE DICIEMBRE DE 1844 EN ROCHEDALE

Dedicamos la página de este número, a evocar la fundación de la Sociedad Cooperativa de Rochdale, ocurrida el 21 de diciembre de 1844.

**Antecedentes históricos.** — La más antigua cooperativa inglesa, de producción fué fundada en el año 1761 en Fenwick — Escocia — por un grupo de tejedores, quienes decidieron ocho años después, comprar en común los artículos de consumo. En la misma Escocia, fundándose otras dos sociedades cooperativas en los años 1769 y 1777; ésta última desapareció luego de 132 años de actuación, vale decir, en 1909.

En 1793, en una localidad llamada Mon geweld, cercana a la famosa ciudad de Oxford, nació otra organización cooperativa. Luego, ya en el siglo XIX, — allá por el año 1828, para ser más precisos — el Dr. King creó en Brighton otra sociedad de igual género, y desde ese año hasta el de 1830, surgieron más de 300 similares en el Reino Unido. Además, es conveniente señalar que en el siglo XVIII, se produjo la fundación de numerosos molinos y tahonas cooperativas, como reacción contra la carestía y la inferior calidad de los artículos suministrados por los molineros y panaderos de la época. Algunas de estas asociaciones tuvieron carácter mixto, ya que producían varios artículos, en cantidad limitada a la capacidad de consumo de los asociados.

En realidad puede verse que la sociedad de los "pionners" de Rochdale, no fué la primera cooperativa de consumos que se organizara, pero si puede decirse que ella fué la que consiguió primeramente, llevar a la práctica eficazmente y con resultados de inmediata utilidad, los proyectos de la mayoría de sus antecesoras.

**Los precursores de la cooperación en Inglaterra.** — Se citan entre los precursores ingleses del cooperativismo a William King, John Bellers, P. C. Plockboy y Robert Owen. El sistema de Plockboy significaba una cooperativa integral con el objeto de satisfacer todas las necesidades de los adeptos. La producción y el consumo estaban sometidos al régimen cooperativo.

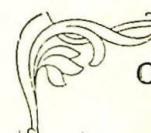
John Bellers (1655-1725) era cuáquero. En su libro intitulado "Las colonias del trabajo" publicado en 1696, les propone a los pobres la fundación de colonias coo-

perativas de 300 personas cada una. Se requería escogerlas de modo que pudieran llevar a cabo todas las labores agrícolas. Cada colonia necesitaría una imposición de fondos de 18.000 libras esterlinas, que cabría proporcionarse por medio de acciones. "En estas colonias formarían los pobres una comunidad con arreglo al modelo de los primeros cristianos".

La medida de valor no sería el dinero, sino cierta suma de trabajo.

Merece mención especial, por su aporte al ideal, Roberto Owen, uno de los más grandes industriales de su época. Owen, compenetrado del malestar de las clases laboriosas, se dirigió a los capitalistas y gobernantes, solicitando se concedieran mejoras a los obreros. Su esfuerzo fué estéril. Entonces, comenzó su campaña en pro de las comunidades voluntarias. I

## Las Lilas



OFRECE

*Magníficas expresiones de arte y buen gusto en flores artificiales, para adornos de jarrones, poliches, floreros, bols, y platos para centros de mesa.*

*Finos canastitos y macetas muy atractivas, adornadas al gusto más exquisito, con flores y plantas artificiales.*

*Todos los útiles para la confección de flores artificiales.*

**COLONIA 825**

*(Entre Andes y Florida)*

Teléfono 9.05.29 MONTEVIDEO

Humberto Mario Quirizzi

esencia de su pensamiento, puede ser concretada en estos términos: "La plaga más grande de la humanidad es la persecución de la ganancia. Ella resulta del hecho que los bienes económicos se venden a un precio más elevado que el precio de costo de fabricación, que es el justo precio. Este proyecto es entonces injusto". De ahí su teoría del cambio equitativo. En las fábricas de su propiedad, concedió a los obreros la reducción de las horas de labor y otras mejoras, no alcanzadas en otros lugares, sino después de transcurridos muchos años y luego de inúmeras luchas.

La predica de los precursores del cooperativismo ya citados, fué conquistando adeptos a través del tiempo. Poco a poco cristalizaron aquellos proyectos que formularan, todos los cuales tenían como objetivo primordial y humanísimo, el establecimiento de un sistema económico de mayor justicia.

**Rochdale en el mapa.** — La mayor parte de los textos de geografía y diccionarios se refieren a la actual ciudad de Rochdale en los siguientes términos: "Ciudad del

condado de Lancaster, situada al Norte de Manchester, a orillas del Roch, afluente del Irwell y del canal de Rochdale. Estación del F. C. de Manchester a Tormorden. Posee una iglesia, edificada en una prominencia, a la cual se llega ascendiendo por 122 escalones. Comercio en lanas, tejidos, algodón. Posee fundiciones y fábricas de máquinas y papel. Alrededor de 100.000 habitantes.

Tal es la descripción más difundida de la ciudad de Rochdale, cuna del cooperativismo.

**La creación de "Rochdale Society Of Equitable Pionners".** — Llegamos ahora al año 1844 que en su 21 de diciembre vió nacer a la Sociedad.

Sigamos la narración de Holyoake, la cual nos ilustrará en forma acerca de los comienzos de aquella cooperativa que se construyera con el correr de los días, en un verdadero simbolo.

"Hacia a fines 1843, un día húmedo, oscuro, neblinoso, desapacible, de estos días que desazonan, como suelen ser a fin de noviembre, cuando se diría que el sol, hastiado o desesperado, desiste de su esfuerzo de iluminarnos, se reunieron dos miserables tejedores, que no abrigaban esperanza alguna en su vida para deliberar acerca de qué podrían hacer para mejorar su situación. Los fabricantes tenían dinero, los comerciantes depósitos de artículos; ¿qué podrían esperar ellos, privados de una y otra cosa? Resolvieron empezar, por cuenta propia la lucha por la existencia.

Querían, en cuanto pudieran o supieran, convertirse ellos mismos en fabricantes o comerciantes y capitalistas; a pesar de su inexperiencia y de su pobreza, aspiraban a ser hombres de negocios, productores. La lista de suscripción fué circulada, sin que la bolsa tuviera noticia de la demanda que se hacia al mercado de capitales. Una docena de capitalistas liliputienses se obligaron a una cotización semanal de dos peniques, que la mayoría de aquellos Rotschid no sabían aún de dónde saldrían. Tras cincuenta y dos cotizaciones, vieron los accionistas que no podrían comprar todavía un saco de harina de avena. ¿Cómo comenzó la casa? Acostumbraban nuestros tejedores a reunirse para deliberar en la sala de la sociedad de templanza o en el local de conferencias de los "car-

Pasa a la página 30

## ESTABLECIMIENTO DE VEHICULOS PARA NIÑOS

de

Juan Héctor López

Avda. Gral. San Martín 2866

M O N T E V I D E O

Bicicletas  
Triciclos  
Monopatines  
Autitos  
Coches  
Cunas  
Repuestos y Accesorios

*En la "Cooperativa de Consumos"*

«LA UNION»

## LOS PELIGROS DEL CREDITO

Se hablaba en rueda de amigos, de las matrimonios modernos y uno de los presentes ,decía.

—Yo me peleo con mi mujer, una vez a la semana.

—Yo no — repuso otro — porque cobro a fin de mes.

Este, que quiso decir un chiste, pegó en la matadura y puso al descubierto la causa principal de las continuas reyertas matrimoniales.

La falta de sentido práctico y la ausencia del orden en el presupuesto casero, lleva al asalariado a enajenar sus sueldos. Esta falta de control da como resultado que al fin de la jornada, los haberes no cubren las necesidades del diario vivir y así surgen los enojos y desavenencias en un hogar que puede ser feliz. ¿Cómo? Midiendo la ambición.

La sociedad capitalista, que persigue como único fin el lucro, quiere vender a toda costa y otorga facilidades, bajo la forma de créditos al consumo, estimulando así el gasto excesivo, el despilfarro, en pocas palabras el desorden económico.

Es bueno recordar, que en todas las personas saben apreciar y equilibrar sus actos futuros. Estas son las que atraídas por pseudo liquidaciones, que ofrecen magníficas oportunidades para la compra de objetos, casi siempre innecesarios, a pagar en largas y cómodas cuotas, caen en la red y aquellas pequeñas mensualidades, unidas a otras, gravitan sobre el sueldo en forma tal que el incauto adquirente las ve transformarse en una pesadilla que no termina nunca. Y no termina nunca porque no bien aflojan su dogal, las cuotas, la ambición o la necesidad momen-

tánea hacen que se vuelva a cometer el mismo error. Las personas que se encuentran en este caso, antes de utilizar nuevamente el crédito en sus compras, deben pensarlo por lo menos diez días y verán con sorpresa, como al lapso no será indispensable la compra deseada al principio.

En la estructuración moderna de la economía, existe una organización o sistema que busca y consigue liberar a los consumidores de la servidumbre de la deuda, conduciendo a los hombres hacia el hábito de la economía. Me refiero al cooperativismo, perfecta escuela económica si se sigue las reglas de Rochdale. La base de una cooperativa, son las operaciones al contado, pues sus fundadores tuvieron por norte, el mayor y mejor poder adquisitivo de los salarios de sus componentes. Si la cooperativa, como sucede con la nuestra, otorga créditos, se vé obligada también a comprar a crédito, con todas las desventajas imaginables. Quienda facilidades, indirectamente obliga a llevar la calidad que el vendedor quiere y no la que desea el comprador; carga un interés al capital en giro y, por sobre todas las cosas, no permite un perfecto control de los gastos, lo que lleva a la inflación, de la cual en otra oportunidad nos ocuparemos.

Pensad en lo que os digo. Libertad vuestra sueldo de las cuotas. Pagad vuestras compras al contado, haréis que nuestra Cooperativa pueda operar libre del fantasma del crédito. Ello permitirá la felicidad hogareña y vuestra vida adquirirá en el aula cooperativista, el sentimiento de la perfección económica y social.

PIO SANTIAGO

RESERVADO PARA:

CARRAU & Cía.

IMPORTACION - EXPORTACION — MONTEVIDEO

# COSAS DE PIBES



Sintió ruido de pelota e involuntariamente se detuvo. Como si le hubieran chisgado. El oído, atento, se eleva sobre las casitas bajas del barrio pobre, buscando orientarse. Apretados contra el pecho lleva los paquetes recién adquiridos en el almacén de la vuelta: un medio de yerba, un real de pan con grasa. Y la hora, justa. La madre le había dicho:

--Agarrá y vení corriendo que tenemos que arreglar el reló.

La hora le golpeaba en la memoria con el compás de un péndulo: "las tres y media, las tres y media".

Lentamente, como si le costara despegar los pies reinició la marcha. El oído siempre atento al eco que parece traer de la pelada ese airecito fresco con olor a trébol. Sin darse cuenta dobló la esquina. Cruzado atrás quedó, tirado, el caminito de tierra que va para su casa. Después comenzó a alejarse, a serpentejar entre los cardos y las montañitas y se perdió a la vuelta de unos tapiales de madreselvas. Con la mirada encendida por el deseo, bajo el mechón partido que le cae sobre la frente, el pibe se colocó a la orilla del baldío esperando que saliera el globo para tocarlo aunque fuera una vez. Aguardó un buen rato y eso excitaba más aún sus ansias. Miró los paquetitos que le pesaban sobre el brazo como instándolo a cumplir con su deber, pensó en los padres, sentados bajo el parral, con los tíos que vinieron de visita. Vió la caldera ya hirviendo en el brasero... Volvió la mirada al campito. Decididamente, su atracción era más poderosa. Entonces se hizo la promesa formal de tocarla una vez, una sola y mandarse a mudar corriendo como le había dicho la vieja.

—O—

El partido adquiría cada vez mayor intensidad. Como una bandada bulliciosa de teruteros, la chiquilinada de piernas desnudas iba y venía detrás del viejo cuero desinflado que apenas tiene fuerza para rodar. El pibe seguía con la vista, con los balanceos del cuerpo, con los piques nerviosos de su cabeza, las alternativas del juego. ¡Y la pelota no salía! También, en tanto muchacho!

--An ahí! An ahí!

--No fué vó. Siguila, siguila que no fué  
--An zhi vó... Fué an!

—La patié con el pecho, la patie.

Paró el juego y se armó la discusión. El botija dejó los paquetes junto a la lata que señalaba un palo del gol y se dirigió corriendo al medio del campo, donde se habían reunido los dos cuadros.

--Bah! Se lo regalamos!

Entonces aprovechó ese estado de ánimo,

mo, evidentemente generoso de una de las partes, para aventurar un pedido:

—Ché, p'ande tiro?

—No ya'stamo justos.

—Ahi tá: se lo regalamo tamién a éste. Tira p'aya vó!

La fórmula de admisión era un poco deprimente. Lo regalaban así nomás, con el desprecio de algo que no sirve, que no implica ventaja. Pero no importaba. Si había renunciado al cumplimiento de su deber, si se había expuesto a la sanción de sus viejos que no se andaban con cuidados para hacerle sonar los cuadriiles, bien valía sacrificar un poco de su amor propio, de su dignidad de futbolista, para satisfacer ese deseo enorme que le quemaba las venas, en presencia de la pelota.

Se ajustó las zapatillas y corrió un ojal del cinturón. Y jugó. Con toda su fe, con toda su alma. Como si en esa forma obedeciera a una inspiración superior, a una necesidad muy íntima. Jugó hasta que la luna comenzó a señalarse allá a un costado, entre los alambres de una antena. Cuando recogió los paquetitos y volvió a apretarlos contra su pecho agitado, sintió como una voz lejana que le golpeaba en los oídos:

—Las tres y media, las tres y media. las tres y media...

EL HACHERO.

## PIZZORNO, THEODULOZ & Cía.



*Importadores de tejidos y artículos de mercería  
Fabricación de Ropa interior para hombre*



Rincón 734

MONTEVIDEO



# De Todo un Poco

En Bélgica se han utilizado desde si-glos atrás a los perros como animales de tiro. Atados a pequeños carros cargados de verduras, frutas, carbón, pan o ta-rros de leche, recorren las calles de ciu-dades y pueblos arrastrando pesos hasta de 300 kilos sin la menor fatiga. Estos pe-rros son de una raza especial, común en toda Bélgica, y se alimentan con pan y carne de caballo cocida.

\* \* \*

Hay pan blanco y pan moreno, pero-sos que pocos saben es que hay pan azul. Si: aunque parezca extraño, ese es el co-lor del pan que se consume corrientem-ente en algunas provincias del Cáucaso y cu-yo valor nutritivo, según se afirma, es su-perior al del blanco. El color se debe a una especie de cizaña que crece abun-dan-temente junto al trigo o centeno y que al recoger éstos los campesinos no se cui-dan de separar. La hierba fermenta y ad-quiere un hermoso color azul que se co-munica a los granos.

El marco más valiosos que existe se halla en la catedral de Milán y rodea el famoso cuadro de Rafael "La Virgen y el Niño Jesús". Es de oro macizo, admira-blemente cincelado y adornado con gran cantidad de piedras preciosas. En los cu-a tro ángulos tiene soberbios mosaicos que representan escenas de la Biblia.

\* \* \*

El acíbar proviene del áloe sucotri-no, planta originaria del África. Es una substancia resinosa, muy amarga, que si solidificarse toma un color pardo verdoso. Se la obtiene generalmente por un proce-dimiento muy simple: se cortan las ho-jas, se poner en un canasto y se las su-merge varias veces en agua hirviendo; ésta se satura de dicha substancia, luego se filtra, y se deja evaporar, quedando el acíbar.

\* \* \*

La fortaleza de San Pedro y San Pa-blo, de Leningrado, que durante el régi-men de los zares era una temible prisión, es actualmente un notable museo histó-rico, que encierra gran cantidad de obje-tos muy curiosos y de inmenso valor.

## "GRAMON"

*Sociedad Anónima Grandes Molinos Nacionales*



HARINAS DE SUPERIOR CALIDAD

## Recordando...

—Con el fin de aportar un pequeño granito de arena a la fecha memorable del centenario de fundación de la primera cooperativa y treinta y cinco años de fundación de la cooperativa local, fuimos en misión de cronistas a conversar con Don Bernardo Clara, socio fundador de la nuestra.

Y don Bernardo nos cuenta, que allá por el año 1909 en los últimos días del mes de Setiembre y primeros de Octubre del mismo año realizaron unos cuantos italianos y catalanes, dos reuniones en el viejo Teatro Victoria con el fin de fundar una sociedad cooperativa y defendarse del lucro en la compra de los artículos de primera necesidad. Entre esos señores recuerda los entusiastas amigos de aquella ocasión Caligaris, Pasta, Strona, Galimany primer Presidente, Campistrus, Madurel, Marles, Pujol, Simone y otros que no recuerda.

El capital de iniciación fué muy modesto y consistió en unas pocas acciones de \$ 10 — Iniciaron no obstante sus actividades con gran entusiasmo en una casilla de uno de los pasajes que dan a la calle San José, para ampliarla muy pronto tomando dos casillas. Allí los mismos miembros de la Comisión aprontaron los pedidos para entregárselos al día siguiente. Así luchando llegaron al primer balance que fué promisorio puesto que las acciones de \$ 10.00 llegaron a producir a sus poseedores el 28 %.

El éxito sin precedentes del primer balance atrajo nuevos socios y por lógica aumento del capital e inauguración de un nuevo local en la calle José Salvo (frente a la fábrica).

Todo marchaba perfectamente a impulso de un grandioso esfuerzo colectivo... pero los organismos materiales, de las instituciones, como los organismos humanos, tienen sus enfermedades que los debilitan y retrasan en su existencia, llegando muchas veces a la muerte... Algo así le pasó en aquellos tiempos a la sociedad cooperativa. Fué entonces que surgió un presidente que supo vencer la enfermedad y hacerla prosperar a la cooperativa fué don José Salvo.

Entre los primeros empleados recuerda a Victorio Romano, Abella y Ponte, todos entusiastas luchadores.

Desde entonces a la fecha han pasado muchos años y con ellos cambios de métodos y directivas que han logrado impulsar con su esfuerzo y eficacia nuestra cooperativa imprimiéndole un acelerado ritmo moderno, al punto que hoy la cooperativa tiene de todo en sus amplias secciones contando con un cuerpo administrativo responsable y capaz numerosos empleados, además de tener la sección carnicería, edificio propio, Don Bernardo habla de la cooperativa con verdadero cariño, como de algo muy digno de merecer el apoyo de todos por el beneficio colectivo que representa. El que esto escribe que fué empleado y socio fundador de la Cooperativa Bancaria de Consumos, sabe la verdad de ese acerto.

El viejo aforismo de que "LA UNION HACE LA FUERZA", sigue siendo y hoy más que nunca una verdad tangible y deseable en todas las colectividades.

Estreché la mano del señor Clara, felicitándolo por ser uno de los fundadores y propulsores de la cooperativa "LA UNION" quizás la primera o entre las primeras fundadas en el interior del país en aquellos tiempos difíciles para toda realización constructiva.

GARCIA MARINI

# PARABOLA

PIO BAROJA

**PARABOLA** . . . Y era en la isla de Ceylán, en el séptimo siglo antes de la venida del Cristo, en la séptima encarnación de mi alma, en el tiempo en que Sakiamuni predicaba por el mundo y enseñaba la Ley, ley de gracia para todos los hombres. Y era en la isla de Ceylán...

Y mi alma triste había encarnado en el cuerpo de un paria. En los momentos de descanso, tras de las rudas faenas, un compañero, esclavo como nosotros, leía las plegarias y los himnos que escribieron el solitario de la familia de los Sakyas y sus discípulos. Y yo oía las sentencias del Buda, pero no meditaba en el dolor, ni en la muerte, ni en la tristeza, ni en la miseria de las alegrías del hombre; meditaciones que abren al asceta las puertas de la misteriosa ciudad de la Nirvana, en donde se es sin ser, y en donde se duerme el eterno sueño del aniquilamiento; lejos, muy lejos de las miserias y de las torpezas del mundo, en los dominios de la paciencia y del reposo, fuera del ingrato océano de la creación dolorosa.

Pero mi corazón estaba turbado por la vanidad y mis ojos no veían la luz en el camino. Porque amaba los goces de la vida, falso como el eco de las cavernas y como las sombras reflejadas en los ríos, y quería apurar la copa del placer, que es tan sólo receptáculo del dolor y de la lividanidad...

Y el espíritu, inspirador de los deseos y de las pasiones, me infundió el entusiasmo por la aborrecida existencia.

—¿Qué necesito — pensé — para encontrar la dicha? Ser libre; la libertad basta para mi dicha.

Y fui libre, y me acosó la miseria, y viví desgraciado años y años.

Y no encontré la dicha.

—¡Oh! — pensé entonces. — ¡Qué engaño el mío! No basta la libertad para ser dichoso. Se necesita también riqueza.

Un día me encontré dueño de una fortuna considerable, y vi satisfechos sin esfuerzos mis necesidades y mis deseos.

Y no encontré la dicha.

—¿De qué vale la riqueza? — dije después, — si mis mayores ambiciones no puedo satisfacerlas? ¡Oh! Si yo fuera poderoso.

Y fui poderoso y tuve un país bajo mi dominio, y esclavos y elefantes gigantescos, y carros de oro, y jardines colgantes, y mujeres adornadas con piedras preciosas.

Y no encontré la dicha.

Y cuando el poderío se me hizo repulsivo, quise ser sabio, y me estudié en Egipto, y en Babilonia, y en Persia, y en Caldea, y medi la distancia de los astros y calculé las alturas del sol. Y vi que "en la mucha sabiduría hay mucha molestia y quien añade ciencia añade dolor".

Y no encontré la dicha.

Y recorri el mundo, hasta las tierras del extremo Oriente, y vi las grandes y fastuosas ciudades del Mediterráneo, cuna de los más refinados placeres.

Y no encontré la dicha.

Y, resignado, volví a la isla de Ceylán, y volví a ser paria y volví a sufrir, y esperé tranquilo la hora de la muerte, la dulce hora de perder la personalidad en el crepúsculo del pasado y de fundirme en la augusta inconsciencia como un rayo de sol en las masas azules de los mares.

Hay en los libros de Zarathustra y en las sentencias del hebreo Jesús Ben Sirach, parábolas más profundas y de más sutil enseñanza; pero de cierto os digo que a vosotros, cuyo corazón está turbado por la vanidad y cuyos ojos están cegados por el orgullo, os puede ser útil para la salud de vuestra alma la historia de esta vida, séptima encarnación de mi espíritu en el cuerpo de un esclavo, en la isla de Ceylán.

## BOLDINA MENINI

*Antiguo y delicioso licor aperitivo*

**PIDALO EN ESTA COOPERATIVA**

# LISTA DE PRECIOS

SETIEMBRE de 1945

Nuestra lista de precios, es susceptible de modificaciones, dado la suba cada dia mayor de los nuevos productos que se compran por el agotamiento de existencias.

## Letra A

Azúcar Molida	Kg.	\$ 0.35	Id. "Puritas" círápido 350 gr.	Paq.	0.25
Idem Refinada	"	0.52	Id. " " 567 gr.	"	0.40
Idem Impalpable	"	0.55	Id. " cílento 350 gr.	"	0.22
Arroz "Gigante"	"	0.25	Id. " " 567 gr.	"	0.36
Idem "Carolina"	"	0.30	Id. " tarros cilindricos	"	0.40
Aguarraz "Negrito"	Lts.	0.80	Aceite Girasol Suelto	Lt.	0.90
Idem "Pratt"	"	1.20	Accete lino cocido o crudo	"	0.70
Alambre Quinchar	Kgs.	1.00	"Optimo" latas 2 Lt. oliva y g.	Lt.	2.10
Alcohol desnaturalizado	Lt.	0.32	" " 5 litros "	"	4.90
Idem industrial	"	0.38	"Uruguay" " 2 litros "	"	2.10
Arvejas al natural en latas				lata	5.60
"Swift" 420 gramos	lata	0.26	"Torero" " 2 litros "	"	2.10
Idem 600 gramos	"	0.30	" " 1 litro "	"	1.00
Amarillo cromo p/colorrear cal	Kg.	1.50	Anís "Del Gato" 1/2 Lt.	Lt.	1.25
Idem canario	"	1.80	Idem "La Gitana" Lt.	"	2.50
Idem extra	"	1.20	Alpargatas lisas N° 18. 19. 20, 1, 2	Par	0.45
Azul Ultramar	"	1.30	Idem " N° 3, 4, 5	"	0.55
Alpiste Maquinado		0.30	Idem " N° 6 al 10	"	0.60
Afrecho	10 Kg.	0.65	Id. Abrochada N° 1 al 5	"	0.60
Afrechillo	10 Kg.	0.65	Idem " N° 6 al 10	"	0.70
Azul "Brasso" Chico	bolsita	0.03	Idem " N° 11	"	0.80
Idem grande	"	0.05	Amaro Pagliotti	Bot.	4.20
Azufre molido	Kg.	0.30	Anchoas	Kg.	2.50
Idem barritas	cju	0.05	Accete Olivos Nac. lata 2.250	Lt.	5.20
Ají molido	Kg.	2.50	Aqua Solución Cristal S/E	Bot.	0.20
Arsénico	"	0.70	Anchoas "Cerdeiras"	Lata	0.68
Amaro Monte Cudine	Lt.	1.75	Atún "Palais d'orients"	"	0.75
Idem Cinzano	"	2.30	Aceitunas "Manzanillas" Kg.	"	2.50
Aqua "Salus" 1/2 litro	Doc.	1.10	Idem	1/2 Lat.	1.15
Idem "Salus" 1 litro	"	2.20	Agujas de Primus	Paq.	0.02
Idem "Matutina" 1/2 litro	"	1.10	Ananás en trozos	Lata	1.10
Aqua "Jane" s/e	"	0.15	Ananás en rodajas	"	1.40
Idem "Cristalina" s/e	"	0.12	Azafrán en cápsulas	"	0.10
Avena suelta "Bós"	Kg.	0.24	Aceite "Gran Señor"	2 Lt.	1.90
Astillas	el/o	1.70			

## Letra B

Bacalao Nacional (Pescadilla)	Kg.	\$ 1.00	Bananita "Pedemonte"	Lts.	1.55
Idem Cazón	"	1.00	Bombones surtido Inglés	Kg.	1.60
Block 2 1/2 Kg.	lata	0.50	Idem Surtido Fino	"	2.20
Biscocho "Moderno"	Kg.	2.00	Blocks "Zapicán" rayado 50 hoj.	cju	0.36
Bon - Ami en panes	cju	0.35	Idem " blanco "	"	0.42
Bandejas de cartón N° 2 rectng.	"	0.02	Idem "Competidor" 40 "	"	0.20
Idem " N° 4 "	"	0.03	Idem " 60 "	"	0.28
Idem " N° 6 "	"	0.06	Bombillas de metal blanco des-	"	1.60
Idem " N° 7 "	"	0.08	armables	"	0.70
Idem " N° 10 "	"	0.14	Idem Alpaca	"	1.80
Idem " 30 ct. redond.	"	0.08	Boquillas de Primus "Silenciosa"	Kg.	2.20
Idem " 15 ct. "	"	0.02	Idem con ruido	"	1.80
Brasso Limpia metales N° 2	"	0.18	Eondiola	"	1.80
Brasso Limpia metales N° 3	"	0.25	Borradores 28 hojas	cju	0.15
Idem " " N° 6	"	0.50	Idem 2 manos numerados	"	1.10

Bombitas para kerosene	"	0.25	Barniz "Guerrero" 740 gr. "Carriage" N° 2 (Exterior)	"	2.20
Brillante "Parnisch" (cera para pisos, muebles)	900 gr.	" 1.65	Barniz "Guerrero" 740 gr. N° 1 (exterior)	"	1.80
Idem " " 450 "	"	0.90	Idem "Parnisch" Carriage N° 2 (Exterior)	"	2.85
Idem " " sólida	"	0.80			

## Letra C

Cigarrillos "La Paz" Fuertes	Paq.	\$ 0.15	Idem en fiasquitos	c/u	0.22
Idem " " Suaves	"	0.18	Idem latas de 200 gr. "La Buena Estrella"	"	0.35
Idem "Montevideo" común	"	0.18	Idem " " 1/2 Kg. id.	"	0.60
Idem "Montevideo" Extra	"	0.25	Idem " " 1 Kg. id.	"	1.15
Idem "Sheick"	"	0.34	Cartulina de color	hoja	0.12
Idem "Rodelú"	"	0.25	Idem Blanca	"	0.10
Idem "Republiana"	"	0.22	Cola de carpintero	Kg.	1.00
Idem "Flor de Lis"	"	0.23	Corchos de botella	%	\$ 1.00
Idem "Buff"	"	0.34	Idem damajuanas	"	1.00
Idem "Grey-Fox"	"	0.18	Cerveza Ecol 1/3 Casillero de 24 Botellas	c/u	3.40
Cigarros Dantes	c/u	0.05	Idem 11 Casillero 12 botellas	"	3.00
Cepillos Guitarrá	c/u	0.13	Carbón de leña por bolsa	Kg.	0.09
Idem ovalado de trebia	"	0.45	Coco rallado	"	1.40
Idem de piso sin mango	"	0.25	Ciruelas Americanas 40'50	"	1.25
Idem de piso con mango	"	0.38	Cofiac Jerezano "La Chicharra"	Lt.	2.70
Café Suelto "Dos Americanos" y "San Pablo"	Kg.	1.00	Idem "Coronación"	"	3.20
Idem "Trípoli" 1 Kl. bruto	lata	1.10	Idem "Cruz Blanca"	"	2.70
Idem " " 1/2 Kg. bruto	"	0.55	Idem " " Envase 1/2	1/2 Lat	1.50
Idem "Montesol" 1 Kg. bruto	"	1.10	Cazuela de pescado C.U.P.A. 500 gr.	c/u	0.60
Idem " " 1/2 Kg. bruto	"	0.55	Corvina en tomates 500 gr.	"	0.60
Idem "Aguila" 14 Kg.	"	0.25	Carbonada criolla 500 gr.	"	0.30
Idem "Aguila" 1/2 Kg.	"	0.55	Condimento "Mustard" 92 gr.	"	0.45
Idem " " 1 Kg. bruto	"	1.10	Confites con versos	Kg.	0.70
Idem " " 1 Kg. neto	"	1.35	Copas de vino	Doc.	2.00
Idem El Chaná 1 Kg. neto	"	1.35	Cuadernos 6 hojas "Mapa"	c/u	0.02
Idem " " 1/2 Kg. neto	"	0.70	Idem 12 hojas, marginado	"	0.05
Idem en grano tostado	Kg.	1.10	Idem 28 hojas	"	0.14
Idem de malta "Cucharita" 1/2 Kg.	Paq.	0.25	Idem 40 hojas	"	0.18
Idem " " "Dos Americanos"	"	0.20	Cuchillos de mesa	Doc.	3.80
Idem "Dos Americanos" 1/2 Kg. neto	"	0.65	Idem para fiambre 20 ctms.	c/u	2.00
Idem " " 1 Kg. neto	"	1.20	Cuchillas de cocina 19 ctms.	"	
Idem "San Pablo" 1 Kg. neto	"		\$ 1.50 y 24 ctms.	"	1.90
Cacao Suelto	Kg.	1.20	Cabos de hacha	"	0.55
Cocoa "Sultana"	"	0.60	Idem picos	"	0.80
Idem "Colibri"	Paq.	0.80	Idem horquilla	"	0.95
Idem "Mils" lata de 200 gr.	lata	0.30	Idem aguadaña	"	0.80
Completo "Puritas"	Paq.	0.60	Idem pala	"	0.70
Conserva tomates lt. de 100 gr.	c/u	0.10	Calderas de lata 16 centns.	"	0.38
Idem " " lt. de 200 gr.	"	0.20	Idem de lata 20 ctms.	"	0.60
Idem " " lt. de 5 K.	"	6.00	Calentadores alcohol sin mecha	"	0.48
Idem " " Suelta	Kg.	1.20	Idem " sin estreve	"	0.53
Corned-beef 340 gr.	lata	0.32	Idem " con estreve	"	0.95
Idem con papas	"	0.32	Idem " " \$ 1.00 y	"	1.20
Clavos de zinc	Paq.	1.20	Idem " " y caldera	"	2.80
Idem punta Paris 1 a 7 pulg.	Kg.	0.75	Canela molida	Kg.	2.50
Idem Zapatero	"	2.00	Canelón en rama	"	5.50
Idem olor en grano	"	3.50	Caramelos suizos	"	0.90
Idem olor molido	"	2.00	Idem MU-MU de miel	"	1.20
Caña Ancap	"	1.30	Idem " de crema	"	1.40
Idem "añeja" especial	"	3.20	Idem " de fruta	"	1.40
Copas de champán	Doe.	4.50	Idem Novelli	"	1.20
Cascarilla molida	Kg.	0.30	Cúscaras de limón o naranja	"	0.80
Idem en rama	"	0.30	Cuerdas de Guitarrá "Camperas" 1ª tripa	c/u	0.30
Caña añeja "Ancap"	Bot.	2.00			
Creolina por litro	ts.	0.50			

Idem	2 <sup>a</sup>	"	"	0.44	Cuerdas de Guitarra encordado fino: 1 <sup>a</sup> , 2 <sup>a</sup> , 3 <sup>a</sup>	c/u	1.20
Idem	3 <sup>a</sup>	"	"	0.25	Idem 4 <sup>a</sup> , 5 <sup>a</sup> , 6 <sup>a</sup>	"	0.85
Idem	4 <sup>a</sup> seda	"	"	0.30			
Idem	5 <sup>a</sup> "	"	"	0.62	Cuello en polvo "Marshall" lata 100 gr.	"	6.00
Idem	6 <sup>a</sup> "	"	"	0.62	Cuello "Hind's" chica € 0.45	"	1.25
Violin	1 <sup>a</sup> acero	"	"	0.10	mediana	"	
Idem	2 <sup>a</sup> tripa	"	"	0.30	Comicas "Delma" de \$ 7.90.	"	
Idem	3 <sup>a</sup> seda	"	"	0.38	\$ 6.90, 5.90 y	"	4.90
Idem	4 <sup>a</sup> "	"	"				

## Letra Ch

Chicha Cuyana	Bot.	1.10	Champaña "Carteblanche"	Bat.	\$ 1.80
Chochos "Swift" latas de 430 gr. (dulce)	lata	0.35	Idem "Charmant"	"	1.60
Chocolate "Media Luna"	"	0.55	Idem "Alegresa"	"	1.30
Idem "Franco"	"	0.55	Chunio "Caperuella"	0.10, 0.18	0.34
Idem "Aguila"	"	0.55	Chili con carne "Swift"	lata	0.20
Idem "Aguila" Superior	"	0.70	Chauchas al natural 420 gr. "Swift"	"	0.32
Idem "Roxana"	"	0.55	Chauchas de vainilla	"	0.10
Idem "Menier"	"	0.65	Chalas esmaltadas	"	5.60
Chorizos con porotos 400 gr.	lata	0.32	Chupeles con haros	c/u	0.30
Chala para cigarrillos	Paq.	0.05			

## Letra D

Dulce de leche "Glorieta" 1/4	lata	\$ 0.25	siliva"	1/2	lata	0.48
Idem " " 1/2	"	0.45	Idem " "	1	"	0.90
Idem membrillo			Idem " "		frasco	1.00
Idem membrillo "Ravera"	"	0.52	Idem " "	trigul	"	1.20
Idem " " 750 gr.	Paq.	0.42	Idem de leche		"	0.65
Idem " " en block	Kg.	0.60	Idem surtidos "Conejos"		"	1.20
Idem leche "Conaprole" 1/4	lata	0.28	Idem membrillo Swift 500 gr.	lata	0.45	
Idem " " 1/2	"	0.45	Idem " " 1 Kg.	"	0.52	
Idem " " 1 Kg.	"	0.65	Idem " " 2 1/2	"	1.85	
Idem David surtidos "La Po-			Duraznos en almíbar "Galiana"	"	0.70	

## Letra E

Escarbadientes B.A. redondos 2 puntas "Ar"	Paq. 260	c/u	Idem "Guerrero" Aluminio 1 1/4 libra	"	0.80
Idem "Dos Muñecos" " 110	"	\$ 0.18	Extracto de carne Swift 110 gr.	c/u	0.56
Idem "Fénix" esterilizados, Cajas 3.000	"	0.03	Idem " " 280 gr.	"	1.30
Idem "Fortaleza" " 1.000	"	0.25	Exprimidores de vidrios blanco y de colores	"	0.25
Esponjas metálicas 10 gr.	"	0.20	Extracto de tomates "M. Mera"		
Idem " " 16 gr.	"	0.25	de 1 Kg.	lata	0.90
Escobas 3 hilos	"	0.40	Idem " Tanque	"	0.90
Idem 4 hilos	"	0.45	Esencia de limón líquida en frascos	frasco	0.50
Idem mango rojo	"	0.50	Estopajo para limpiar ollas	c/u	0.25
Escobitas de niña	"	0.25	Especies surtidas	Kg.	3.00
Escobillas para b	"	0.12	Espárrago "Frígona" 940 grs.	lata	1.25
Esmalte "Guerrero" de porcelana 1 1/4 libra	lata	0.55			

## Letra F

Fariña blanca fina	"	0.22	Idem Suelto	Lts.	1.00
Fósforos "Victoria"	Doc.	0.50	Filtro para boquilla de Primus	c/u	0.85
Idem Ancla, Triunfo, Patria	"	0.24	Flor. (Minio preparado) 850	"	1.20
Fideos "Mané" pastines en paquete 1 Kg.	Kg.	0.33	Fondue 26x45	"	3.90
Idem 1/2 " surtidos	"	0.32	Filtros iranela para café, 10 cent.	"	0.10
Idem sueltos	"	0.18	Idem " 15 cent.	"	0.25
Idem "Muñé" verdes	"	0.49	Fondas de papas Paq. 250 gr.	Paq.	0.32
Idem " Cabello de Angel, especial para niños. Paq. "Flit" en botellitas 200 gr.	Paq.	0.38	Fruta abrillantada	Kg.	0.80
	Bot.	0.30	Filet anchoas "Cerdeira" 63 gr.	c/u	0.68
		200 gr.	Idem atún "Mares del Sur"	"	0.70

## Letra G

Grasa "Champion" negra, para carro		\$ 0.35	Idem "Lu-Lu"	"	1.60
Idem amarilla "Zapicán"		0.45	Idem "Solar"	"	1.60
Idem "Victoria"		0.70	Idem "Soberano"	"	2.00
Idem caracú Swift	Kg.	0.32	Garbanzos al natural latas		
Idem Olio margarina "El Gaucho"		0.32	"Armour" 453 gr.	lata	0.30
Idem latas de 2.165		0.95	Ginebra "El Grajo"	Lt.	1.70
Idem cerdo	Kg.	0.80	Grampas para alambrar	Kg.	1.25
Garbanzos chilenos	,	0.75	Galleta Marina	"	0.30
Grappa Anecap	Lt.	1.60	Galleta	"	0.15
Idem miel		1.60	Grajea fina	"	1.00
Gofio	Kg.	0.25	Goma líquida escolar "Pilkita"	frasco	0.08
Guindado "Oyama"	Bot.	1.90	Idem líquida "Radical"	"	0.45
Idem crema "Oyama"		1.70	Idem "Total"	"	0.75
Idem "El pobre marino"		1.60	Granitos envenenados para ratones	estuche	0.24
Galletitas "Maria" Auselmi	Kg.	0.90	Galantina de patitas "Anglo"	Paq.	0.40
Id. "Selectas" Pedro Compte		1.60	latas 340	lata	0.40
Idem en caja de 350 gr.	cju	0.50	Gallinas	Kg.	0.45
Idem "Reina Victoria"	Kg.	1.80	Guadaña Suecas 45 cents.	cju	4.20
Idem "Combinación"		0.80	Idem "50 cent."	"	4.40
Idem saladas "América"		1.20	Idem "56 "	"	9.90
Idem Crean-Cracker		1.20	Idem "65 "	"	16.20
Idem "Paysandú"		0.60			

## Letra H

Harina trigo extra "Gramon"	Kg.	\$ 0.15	Hilo acarreto 2 8 ovillo 50 gr.	cju	0.12
Idem " "	bolsa	9.50	Idem " 2 8 ovillo 100 gr.	"	0.45
Idem de maíz	Kg.	0.22	Idem algodón en cono	Kg.	3.40
Idem "Puritas" legumbres			Idem coser "Cadena" 92 gr.	"	0.10
Paq. 250 gr.	Paq.	0.32	Idem " " 457 gr.	"	0.42
Hongos Paq. 10 gr.		0.10	Hacha Montaraz	c u	4.00
Hormiguicida "Camani" latas 100 gr.			Habas para semilla	Kg.	0.80
Idem "Radical" 200 gr.	latas	0.80	Horquillas tres dientes	cju	3.70
Idem "Colosal" 200 gr.		0.85	Huevos gallina	Doc.	0.30
Idem "Granja" 100 gr.		1.00	Hule en diversos tonos	Mt.	3.00
		0.50	Hoz para pasto	cju	2.50

## Letra I

Insecticida Suello	Lt.	\$ 1.00
--------------------	-----	---------

## Letra J

Jalea de manzana "Anglo" lata de 600 gr.			Idem de palo (Quillay)	Kg.	0.80
Idem membrillo "La Positiva" latas de 500 gr.			Idem coco en barras	"	0.90
Jabón "Bao" panes de 300 gr.			Idem lavaseda "Swift" en es-		
Idem "El Gaucho" 250 gr.	cju	0.10	cama 200 gr.	Paq.	0.25
Idem "Anglo" 250 gr.	"	0.08	Idem "Pervoral" en polvo pa-		
Idem Marsellés "Bull-Dog" 120 gr.	"	0.08	ra ropa fina	"	0.28
Idem de coco Strauch	"	0.10	Jugo de uva "Uvalina botella		
Idem tocador "Pal-mar", Oli-		0.10	350 gr.	"	0.40
vol, Conaprole	"	0.10	Idem "Trapiche" 1 2 Lt.	"	0.65
Idem "Reuter"	"	0.90	Jamón del Diablo latas de 90		
Idem "Broquin", "Brancato"	"	0.30	gr. "Swift"	lata	0.16
Idem "Lisoform"	"	0.60	Idem crudo	Kg.	3.00
Idem "Palmolive" americano	"	1.10	Idem cocido	"	2.30
Idem "Orgía", "Maja"	grande	1.40	Jabón de Creolina "La Buena		
Idem Atkinson	"	0.55	Estrella"	"	0.12
			Juguetes gran variedad de Ro-		
			berto Ghicino		

## Letra L

Levadura "Royal" 1/4		lata	\$ 0.60	Idem veladora con pantalla	" 1.66	2.00
Idem " 1/8		"	0.30	Lápices "Faber" N° 1, 2, 3	"	0.07
Idem "Bristol" 1/4		"	0.35	Idem comunes	"	0.03
Idem " 1/8		"	0.25	Idem de colores "Faber" 12		
Idem "Tarbi" 1/4		"	0.40	lápices	caja	0.50
Idem " 1/8		"	0.25	Idem " " 6 lápices	"	0.45
Idem "Calumet" 1/1		"	1.20	Idem " " 6 lápices	"	0.25
Idem "Hornek" 1/8		"	0.22	Libreta de conducta	"	0.03
Idem " 1/4		"	0.40	Idem de deberes	"	0.02
Lentejas chilenas 6 m/m		Kg.	0.35	Idem de 80 hojas	"	0.30
Límon gaseosa de Colazzi Hnos.		Doc.	0.70	Idem de 100 hojas	"	0.60
Idem " Juan Haro y Cía.		"	0.70	Lana limpia especial para		
Lengua de cordero "Frigonal"				colchones	Kg.	1.60
170 gr.		c/u	0.50	Libritos de cuento	c/u	0.04
Idem "Anglo" 340 gr.		"	0.75	Libreros escolares "libro primero		
Idem de ternera "Frigonal"				de lectura"	"	0.85
340 gr.		"	0.68	Idem " 2º "Adelante"	"	0.65
Lustres "Guerrero" tamaño co-				Idem " 4º "Trabajo"	"	0.85
rriente 16 colores		"	0.55	Idem " 5º "Vida"		
Lámparillas Westinhouse de 15				Idem Texto Unico Sexto	"	2.30
a 40 wts.		"	0.50	Latones de 30 cent. \$ 0.60 de		
Idem " 75 wts.		"	1.00	45 ctms. \$ 1.95. de 60 cent.	"	3.25
Idem "Orania" 15 a 40 wts.		"	0.40	Idem de 65 cent. \$ 3.60 y de		
Limpia - aluminio Americano				70 ctms.	"	4.80
"Mariposa"		"	0.26	Lacre en barra	barra	0.12
Ladrillo inglés para limpiar				Idem, extra superior	"	0.30
cubiertos		"	0.10	Lavatorio desarmable	c/u	1.30
Lámpara para cocina		"	2.00	Idem con toallero	"	2.30

## Letra M

Maiz Pisado colorado	Kg.	0.12	latas 420 gr.	latas	0.36
Idem blanco	"	0.22	Idem "Ameglio" lata 880 gr.	"	0.80
Matzola laq. de 1/4	Paq.	0.08	Magnesia "Manón" lata 1/2 Kg.	"	1.06
Idem " 1/2	"	0.16	Idem " " 1 Kg.	"	2.10
Idem " 1/1	"	0.32	Maiz	1/2 Kg.	0.95
Munición de varios tamaños	Kg.	0.78	Mondongo a la Genovesa "An-		
Mínio en polvo	"	0.30	glo" lata de 500 gr.	latas	0.30
Masilla	"	0.18	Matambre Adobado "Anglo"		
Malta "Montevideana", "Orlen-			340 gr.	"	0.32
tal", "Salus"			Mortadela tipo Bologna	Kg.	1.00
Mondongo seco	Paq.	0.28	Mates "galletas"	c/u	0.16
Maisena "Duryea"	"	0.15	Idem emboquillados	"	0.30
Idem "	"	0.28	Idem poros	"	0.30
Idem "			Máquinas Hormigulidas "Hér-		
Manzana "Colazzi"	Doc.	1.10	ecules" doble fuelle	"	9.30
Idem "La Sulza"	"	1.00	Idem 2 "Preferida" fuelle re-		
Miel en frasco "La Positiva"			dondo	"	7.80
750 gr.	frasco	0.95	Idem insecticida "Plus Ultra"	"	0.50
Mermelada de fruta "Bristol"			Menla "Vesubio"	Bot.	1.20
Miel "Britos"	1/2 lata	0.70	Menteca	Kg.	1.80

## Letra N

Neocacao "Aguila" 200 gr.	c/u	0.18	Idem "Juan Haro y Cía."	"	0.90
Nuez Moscada	"	0.12	Naranjita "Pedemonte"	Bot.	1.10
Negro Vino para friso	Kg.	0.35	Naipes "Mariposa"	mazo.	0.60
Naranja "Salteña"	Doc.	1.40	Idem para gofo	"	0.85
Idem "Colazzi"	"	0.90	Nidos de pájaros	c/u	0.15

## Letra O

Oporto "Molino"	Bot.	\$ 1.40	Ocre Colorado para colorear	Kg.	0.35
Idem "Lacrimas Cristy"	"	1.60	cal	"	0.35
Idem "Monjita"	"	2.00	Idem amarillo	"	2.10
Idem "Lacrimas Cristy" en			Orejones de durazno		
caja	"	2.80			

## Letra P

Paños de piso 55x60	cju	0.35	Idem "Bao"	"	0.12
Idem " 60x65	"	0.40	Pecho vacuno "Anglo" 340 gr.	"	0.60
Papel Higiénico "Sauce"	"	0.25	Plato de cartón fantasía	cju	0.05
Idem " " "Gauze"	"	0.30	Pescado S.O.I.P. al tomate y	"	0.45
Porotos blancos chicos	Kg.	0.30	escabeche	"	0.35
Idem "Frutilla"	"	0.32	Idem C.U.P.A.	"	0.35
Idem "Manteca"	"	0.35	Panceta	"	0.80
Idem "Mantecones"	"	0.52	Pasa de uva con semilla	Kg.	1.00
Idem "Tapes"	"	0.24	Idem sin semilla, americanas	"	1.60
Papel Estracilla	"	0.70	Pan rallado 50 gr.	Paq.	0.92
Idem embalaje "Kraff"	hoja	0.06	Idem " 150 gr.	"	0.05
Idem de Lija Nº 00, 0, 1/2, 1,			Pimienta en grano	Kg.	\$ 5.00
1 1/2, 2, 2 1/2	"	0.05	Fimentón "3 Torres"	"	3.50
Idem esmeril Nº " " "	"	0.18	Pollos en escabeche, latas 430	Kg.	2.50
Idem "Chevrolet" Azul, Verde,			gr. Frigorífico del Plata	cju	0.70
Salmón	"	0.10	Plumeros techo	"	2.00
Idem "Cometa"	"	0.02	Idem 45 cent.	"	0.50
Idem "Molde"	"	0.02	Idem 50 "	"	0.75
Idem "Celofán"	"	0.20	Idem 60 "	"	1.30
Idem "Glaceado"	"	0.06	Posa-mate canasto	"	0.25
Idem para fumar "Job"	"	0.06	Idem de metal	"	0.38
Idem " " "Jaramago"	librito	0.06	Pimientos Morrones latas de	"	0.38
Idem " " "Dominó"	"	0.05	400 gr.	lata	0.40
Platos lisos, hondos y llanos	Doc.	6.50	Pimienta Blanca Molida	Kg.	4.00
Idem esmaltado	"	3.60	Pastillas eucaliptus y mentol	"	1.60
Idem " Ración	cju	0.45	Pastas dentífricas "Dr. West's"	tubo	0.30
Patté carne, hígado, lengua	"	0.10	Idem "Kolinos"	"	0.55
Idem de pollo	"	0.12	Idem "Odol"	"	0.60
Piolín de pescar	Kg.	4.00	Paños de cocina	cju	0.36
Pintura "Guerrero" 300 gr.	Iata	0.45	Idem de cocina	"	0.55
Idem " 1 Kg.	"	1.15	Papas de consumo	10 Kg.	1.60
Idem " 1 3/4	"	2.20	Pomada para calzado "Rin -		
Idem "Granitol" 300 gr.	"	0.50	Tin - Tin" Nº 2	cju	0.15
Idem " 500 "	"	1.00	Idem " Nº 3	"	0.30
Idem " 1.000 "	"	1.95	Idem "Ciervo" \$ 0.14 y	"	0.25
Idem en pasta	Kg.	0.70	Idem "Oxford" \$ 0.10	"	0.14
Pavitas "Armour"	Iata	0.65	Pasta de anchoa 75 gr.	"	0.50
Piedra Plancha	cju	0.30	Palillos con resorte para ropa	Doc.	0.16
Idem guadaña	"	0.40	Pelotas de goma Nº 2	cju	0.30
Idem yesquero 10 m/m.	"	0.08	Idem " Nº 2 1/2	"	0.40
Idem " 8 m/m.	"	0.05	Idem " " Nº 5	"	2.00
Pullidor "Fuph"	Paq.	0.15	Pelotas de Football sin cámara		
Idem "Loxol"	"	0.15	" " "Pyder"	"	5.50

## Letra Q

Queso rallar	Kg.	\$ 1.20	la forma	cju	0.95
Queso fresco	"	0.90	Quemadita	Bot.	1.30
Idem tipo "Chubut" 850 gr.					

## Letra R

Rabo de vacuno "Frigonal"			Resina	Kg.	0.65
908 gr.			Remaches de cobre 3/8 Nº 9	cju	0.02
Refresco Limón, Naranja, Gres-			Idem Aluminio	"	0.02
sella			Idem Estaño	Kg.	3.30
Rueda para ravióles	cju	0.35	Remaches Bronce	"	8.50
Rueda para marcar y cortar	"	1.05			

## Letra S

Sal Cercbo en latas de 800			Idem fina en bolsitas	"	0.12
gr. neto			Idem " " en frascos	frasco	0.38
Idem gruesa	Kg.	0.06	Sardinas La Marplatense 95 gr.	lata	0.60

Idem "Army Club"	120	"	0.80	Solución Cristal s/e	Bot.	0.20
Idem "Neptuno"	115	"	0.60	Suela	Kg.	1.80
Idem "Mi-Mi"	"	"	0.78	Salame "Tipo Especial"	"	1.50
Gachichas de Viena	310	gr.		Salmón en filetes	"	1.40
"Swift"	"		0.20	Sobres confechados	%	0.70
Idem Ahumadas,	285	gr.		Tierra de luto	"	0.60
"Trigonal"	"		0.20	Idem forrados	"	1.00
Soda Cristal	"		0.12	Idem para tarjetas	"	0.60
Idem cárstica	"		1.20	Idem para participaciones ca-		
Semillita zapatero	"		4.00	jas de 50 sobres	Caja	2.00
Semillas	Paq.		0.10	Idem de oficio	%	1.00
Semolín	Kg.		0.22	Salmón latas de 180 gr.	lata	0.60
Sulfato de Cobre	"		0.58	Idem " " de 460 gr.	"	1.25
Spumante "Alegresa"	Bot.		1.00	Sartenes Acero 22 cent. \$ 0.65		
Sidra "Sagardúa"	"		1.05	26 cent. \$ 0.85 y	y 33 cent.	1.05
Idem "Victoria"	"		1.30	Servicios esmaltados 19 cent.	c/u	1.00
Siena Colorada	Kg.		0.55	Idem de loza 22 cent. Ilisos		
Sesos "Swift"	"		0.20	\$ 2.60. Espiga 22 cent.	c/u	3.00

## Letra T

Tabaco "J. M." común	Paq.		0.25	Tubos "Clara 15"	"	0.36
Idem "Bahía E. Fuerte"	"		0.18	Idem de farol chicos y medianos	"	0.55
Idem "Río Novo"	"		0.18	Idem " " grandes	"	0.55
Idem "Puerto Rico"	"		0.18	Termos 1½ Radiante	c/u	3.00
Idem "Toro"	"		0.10	Idem 1½ litro	"	2.60
Idem de pito	"		0.13	Tapioса Francesa Oro 250 gr.	Paq.	0.50
Té "Tigre" miniatura	lata		0.15	Idem "Puritas" 250 "	"	0.40
Idem 50 gr.	"		0.30	Tiza en polvo	Kg.	0.16
Idem 100 gr.	"		0.65	Idem en barras	c/u	0.01
Idem "El Chaná" 130 gr.	"		0.80	Tocino	Kg.	0.80
Idem "Tripoli" 113 gr.	"		0.65	Tejido Fiambrera color verde		
Idem "Hornimans" 113 gr.			1.00	90 cent.	Mt.	1.85
etiqueta azul			0.80	Idem " " 1 metro	"	2.00
Idem " etiq. verde "			5.00	Idem blanco 0.80 cent.	"	2.00
Idem suelto Ceylán	Kg.		0.90	Tablas de picar carne 19x34	"	0.35
Toddy Chico	c/u		1.40	Idem " " 24x40	"	0.30
Idem mediano	"		2.80	Idem " " 30x42	"	0.60
Idem grande	"		0.26	Tablas para lavar acanaladas		
Tuco Swift	lata		0.07	de 34x65	"	0.85
Tinta escolar colores varios	tinteros		0.80	Tachelas negras	Kg.	2.50
Idem Steffen en porrones	c/u		0.25	Idem doradas	%	0.65
Tinta Steffen frascos 250 gr.	frascos		1.20	Tarjetas de visitas	"	0.55
Idem Sthepens 1½ litro	"		1.80	Tazas de loza 12 cent. \$ 0.55 y		
Idem " " 1 litro	"		0.36	13 cent.	c/u	0.65
Tripas secas de ternera	el juego		0.20	Idem enlozadas 10 cent.	"	0.45
Tubos "Kosmos" 8, 10, 14, 15			0.15	Tazonas enlozados	"	0.60
línneas	c/u		0.20	Tenazas largo 25 cent.	c/u	2.90
Idem "Rochester"	"		0.20	Tetines con aros	"	0.30
Idem "Coronitas" 46-47 líneas	"		0.25	Tetas para mamadera	"	0.28
Idem "Coronitas" 49	"		0.32	Tijeras para podar	"	2.65
Idem "Kruger"	"		0.20	Idem para cortar latas	"	2.30
Idem "Wunder"	"		0.25	Tripas Saladas	"	0.90
Idem "Clara 12"	"		0.28			
Tabaco "Cerrito"	Paq.		0.25			

## Letra V

Vino seco	Litro	0.70	Idem "V. U. D. U."	"	3.40
Idem garnacha	"	0.95	Idem por litros	Lt.	0.35
Idem "Único" s/e 3 litros	damajuana	1.30	Idem de Santiso Hnos. Harrague	10 Lts.	3.40
Idem " " 5 litros	"	2.00	Idem embotellados "Vudu"		
Idem " " 10 litros	"	4.00	Harrague y frutilla	Cas. 12 bot.	4.50
Idem clarete "Santa Rosa" s/e 3 litros	"	1.40	Idem Nevioilo s/e	Bot.	0.85
Idem " " 5 litros	"	2.30	Idem Reserva Alegresa Tin-		
Idem " " 10 litros	"	4.50	to s/e	"	0.40
	10 Lts.	3.40	Idem " " blanco s/e	"	0.40
			Idem blanco "Clericó" Bot.		

de 2 litros		1.00	Idem "Olinzano"		1.45
Idem tinto criollo Bot. 2 Lt.	"	1.00	Idem "Pera Grau"	"	0.85
Idem moscatel "Abanico"	"	1.70	Vasos Higiénicos	c/u	0.03
Idem blanco especial s/e	10 Lts.	3.20	Velas estearinas 4/4	Faq.	0.50
Vinagre "Gamberoni" 1 litro	Bot.	0.70	Idem parafina 3/4	"	0.46
Idem "Santa Rosa" 1/2 litro	"	0.70	Idem " 1/4	"	0.20
Idem " " 1 litro	"	0.65	Idem perforadas		0.55
Idem "El Terruño" 1 litro	"	0.65	Velitas de noche cajas de 12		0.45
Idem " " 1/2 litro	"	0.40	Idem para torta		0.02
Vasos de vidrio comunes	c/u	0.06	Veladora flotante insumergible	c/u	0.25
Verde "Imperial" para colorear cal. Extra	Kg.	1.25	Vainillado especial en polvo paq. de 10 gr.	c/u	0.10
Vermouth "Ravina"	Bot.	0.90	Ventosas	Doc.	0.95
Idem "Oyama" dulce	"	1.00	Verde "París" lata de 250 gr.	c/u	1.20
Idem " " s/e	"	1.50			

## Letra Y

Yerba "Armiño" latas de 5 Kg.	lata	\$ 2.90	Idem "La Hoja" en Fag. 1 Kg.	"	0.52
Idem en Fag. de 1 Kg.	Fag.	0.55	Idem suelta super extra	Kg.	0.48
Idem "Sara" latas de 5 Kg.	lata	2.90	Idem Paraguaya	Lt.	0.90
Idem " " en pag. 1 Kg.	Fag.	0.55	Yerberas esmaltadas	c/u	1.60
Idem "Oneto" pag. 1 Kg.	"	0.52	Idem madera	"	0.80
Idem "Agulla" Pag. 1 Kg.	"	0.50	Yeso en polvo	Kg.	0.15

## Letra Z

Zapatillas suela de goma negras lisas	Par	\$ 0.50	Idem " " 39 al 44	"	1.45
Idem " A. 39 al 43	"	0.55	Idem " T. Sport 34 al 39	"	1.40
Idem " Abroch. 34 al 38	"	0.65	Idem " 40 al 41	"	1.60
Idem " " 38 al 43	"	0.70	Idem " colores 18 al 25	"	0.45
Idem " pintitas 30 al 38	"	0.45	Idem " cuero llv. 34 al 38	"	0.50
Idem " " 34 al 38	"	0.60	Idem " " 39 al 43	"	0.55
Idem " " 39 al 43	"	0.65	Idem " Canillita 38 al 33	"	0.70
Idem " blancas 34 al 58	"	0.65	Idem " " 34 al 38	"	0.80
Idem " Ranch. 30 al 33	"	0.90	Idem " " 39 al 43	"	0.90
Idem " " 34 al 38	"	0.95	Idem " Albañil 38 al 42	"	0.80
Idem " " 39 al 48	"	1.00	Idem toda de cuero		
Idem " azules 28 al 33	"	1.20	abrochadas 34 al 36	"	1.70
Idem " " 34 al 38	"	1.35	Idem " " 37 al 42	"	1.70 1.80

## Grandes Viñedos y Bodegas

V. U. D. U.



Proveen a todo el país de los mejores vinos



ADOPTELOS

# Principios Básicos de las Cooperativas de Consumos

por Antonio Felizzi

(Continuación).

**I EL INGRESO.** — Para afiliarse a una cooperativa es sólo necesaria la voluntad espontánea del individuo, teniendo en cuenta, desde luego, su solvencia moral y su honorabilidad.

Es esta fórmula indudablemente la que más se identifica con los preceptos democráticos, ya que la adhesión tiene lugar sin la concurrencia de factores externos que pudieran car la más leve sombra

ma espontánea "necesita" — como dice el Dr. Pastori. — en el campo un grado especial de educación y de acción gremial".

Por la carencia de esa educación en la inmensa mayoría de los afiliados a las cooperativas de nuestro medio, la cooperación impuesta o favorecida por el Estado no debe merecernos reparos, aunque como manifestamos precedentemente, cuenta con nuestra más profunda simpatía que el acceso a una sociedad cooperativa se efectúe como lo dispusieran los "pioneros" de Rochdale, vale decir, por el socio y por el solo y soberano deseo del que así lo solicite, y se realice el egreso de igual manera, salvo claro está, en este caso, de las limitaciones lógicas, y que son el establecimiento de un plazo prudencial para la devolución de la cuota — parte suscripta, ya que de otra manera podría producirse en cierto momento, a consecuencia del egreso de un número elevado de asociados, un desequilibrio económico que podría en peligro la estabilidad de la institución.

(Continuará).



de imposición al acto que el hombre realiza. No se condiciona, por lo tanto, a la admisión de un socio, sus ideas religiosas o filosóficas ni su raza o color.

Difiere esta forma espontánea de asociación, es decir, este sistema de cooperación libre, de aquella otra fórmula de cooperación impuesta o favorecida por el Estado.

Indiscutiblemente que el primer sistema cuenta con la unánime simpatía, ya que es sabido que los hombres, aún los de alma más estrecha desdenan todo aquello que signifique un menoscabo de su libertad; y hablamos así, en general, pues conceptuamos que aún en los países donde imperan regímenes de gobierno de corte netamente totalitario y la libertad ha sido conculcada, los partidarios del sistema en vigor creen, ingenuamente que la pérdida de ésta es sólo momentánea y que obedece, precisamente, al deseo de evitar con esta medida que lleguen a los cargos directivos, aquellos hombres que la coartarian sin esperanzas de restitución.

Pero la cooperación practicada en for-

## 'PUM'

*Tres factores que han  
cimentado el prestigio  
y la fama del calcetín*

"PUM"

C A L I D A D

D U R A C I O N

D I S T I C I O N

*use calzelines*

"PUM"

# El 21 de Diciembre de 1844 en Rochdale

(Viene de la pág. (23)

tistas" y siempre era éste el tema de los debates: ¿en qué forma sería posible mejorar la situación del pueblo? Los abstemios recomendaban como único recurso la renuncia de toda clase de bebidas alcohólicas. Objetaban los "cartistas" que el único camino era proseguir la agitación iniciada hasta que la Ley consagrarse los derechos políticos del pueblo, otorgando el sufragio universal. Los socialistas, seguidores de Owen, propusieron que se agrupasen en una cooperativa los tejedores de la localidad. Esta idea prosperó, y el 28 de octubre de 1844, fué legalmente constituida e inscripta la cooperativa con el nombre de Rochdale Society of Equitable Pionners. Cuarenta miembros figuraban en sus listas y la cotización semanal ascendió de dos a tres peniques. Cuando se consiguió reunir la suma de 28 libras esterlinas se procedió a crear el nuevo mundo económico. Se alquilaron los bajos de una casucha del "Callejón del Sapo", y allí iniciaron las operaciones los "pionners". William Cooper era el nombre del cajero Samuel Ashworth, el del vendedor. Las mercaderías eran pequeñas partidas de harina, azúcar, manteca y avena.

Entre los tenderos de la ciudad corrió la noticia de que sus competidores iban a presentarse al mercado y más de una mirada curiosa, fija en el "Callejón del Sapo", esperaba la aparición del enemigo. Pero aquella hora, como la de tantos sucesos históricos, no tenía prisa en sonar. Por fin, un camarada más decidido, aca-

## A los lectores:

Tenemos el honor de engalanar las páginas de nuestra revista social, con dos brillantes trabajos de dos entusiastas y cultos cooperativistas, los señores: HUMBERTO MARIO FRIZZI y PIO SANTIAGO.

Estos grandes amigos nuestros, pertenecen a la Dirección de la Cooperativa "SALUD PUBLICA" — y son los más importantes redactores de la revista de esa cooperativa "RUMBOS" — una de las mejores en su género, por su contextura intelectual y social.

## ARTURO CARBAJAL & hijos

### REMADES

#### Local Carbajal

Mercado reconocido desde hace 30 años por su seriedad e importancia. FERIAS, los terceros martes de cada mes. A 14 Kilómetros de Colonia Suiza  
Tel. 19 Nueva Helvecia y 2613 C. Suiza

#### Local La Selva (Barker)

Mercado que promete alcanzar un sitio de preferencia dado el apoyo que le prestan los hacendados de la zona y su buena ubicación.

CONSIGNACIONES: A. Pelegrino Ramos Rosario. O a nuestro Escritorio.

EN CAMPOS: con sus respectivas existencias hemos operado, desde fines del año 1944 hasta mediados del año 1945 por valor de \$228.582.46.

### CONSULTENOS

so un jovenzuelo, que no se preocupaba ni remotamente de las consecuencias de su acto, abrió la tienda. Pocos minutos después, en el callejón resonaban las risotadas de los concurrentes. Los chiquillos de la escuela, los "doffer" gritaban asombrados: "Los necios de los tejedores han abierto realmente una tienda". Era el día 21 de diciembre de 1844". Finaliza Holyoake, su narración con estas palabras: "Desde entonces generaciones de "doffer", han comido su manteca y su "porridge" comprándolos en la tienda de los necios tejedores. Más de una camiseta de punto de lana que abriga su cuerpo, más de un alimento que conforta su estómago, no habrían cubierto su desnudez ni aplacado su apetito si los tejedores de la primera cooperativa no hubieran poseído su energética y previsora perseverancia".

Fué ése el humilde comienzo de una sociedad cooperativa de consumos. ¡Más qué generosa fué esa simiente! De acuerdo con los últimos datos de fuente fidedigna, obtenidos poco antes del estallido de la actual contienda, el número de sociedades cooperativas distribuidas en todo el orbe, sobrepasaba 60.000, las cuales reunían una cantidad de adeptos que oscilaba alrededor de los cien millones!

# Homenaje a Ex dirigentes

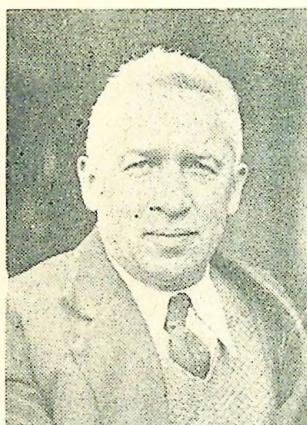
Honramos esta página con las figuras de los cinco últimos presidentes de la Cooperativa, quienes con un amplio espíritu cooperativista desarrollaron las fuentes de riqueza de la Casa elevándola al nivel que hoy ocupa. - Colaboraron con ellos, un gran número de socios en los diversos cargos de Directorio, entre los cuales merece destacarse la figura patriarcal de Don Eduardo Hernández, y otros que en números sucesivos detallaremos



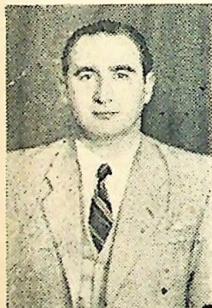
*Don Flaminio Besco  
1940 a 1941*



*Don Felipe Berois  
1942 a 1943*



*Don Eduardo Boggio  
1938-1940 y 1941-1942*



*Don Orlando I. Martinatto  
1943 a 1944*



*Don Javier Peselevitz  
1944 a 1945*



**E J E R C I C I O 1944 - 45**  
**BALANCE DE SALDOS al 30 de Junio de 1945**

ACTIVO	DEBE	HABER
Inmuebles	\$ 3.420.—	
Edificios y Construcciones	" 152.—	
Máquinas y Herramientas	" 674.73	
Muebles, Útiles e Instalaciones	" 6.343.91	
Material Rodante	" 1.780.50	
Mercaderías Generales	" 74.013.14	
Bancos	" 4.285.94	
Fondo Fijo	" 320.—	
Deudores por Ventas	" 29.614.60	
Varios Deudores	" 432.42	
Préstamos y Anticipos	" 575.—	
<b>P A S I V O</b>		
Capital Realizado	\$ 15.615.—	
Capital Líquido Anterior	" 29.399.77	
Fondo de Reserva	" 2.503.94	
Edificio Propio	" 2.248.64	
Acreedores por Compras	" 41.833.67	
Obligaciones a Pagar	" 3.000.—	
Caja de Jubilaciones	" 2.000.—	
Acreedores Locales	" 6.996.12	
Bonos de Abasto	" 3.750.—	
Cuentas a Pagar del Ejercicio	" 1.116.97	
Dividendos a Pagar	" 945.32	
Ganancias del Ejercicio 1944 - 45	" 12.202.81	
Sumas iguales	<u>\$ 121.612.24</u>	<u>\$ 121.612.24</u>

**Demostración de la Cuenta: PERDIDAS y GANANCIAS**

	DEBE	HABER
Mercaderías Generales	\$ 25.886.07	
Propaganda y Donaciones	\$ 127.82	
Sección Panadería	" 4.324.08	
Sección Carnicería	" 706.97	
Sección Abasto	" 2.201.03	
Primeras Ventas al Contado	\$ 1.000.—	
Gastos Internos	" 695.33	
Seldos	" 10.583.04	
Jornales	" 858.17	
Fletes y Acarreos	" 2.810.64	
Gravámenes Fiscales	" 152.50	
Correos, Teléfonos, Giros y Varios	" 723.22	
Alquileres	" 400.—	
Reparaciones	" 114.16	
Luz y Fuerza Compradas	" 456.80	
6 % Jubilación Personal	" 1.138.32	
3 o/oo Jubilación sobre Ventas	" 632.53	
3 % Asignaciones Familiares	" 613.43	
Utiles de Escritorio	" 87.80	
Gratificación Personal	" 9.—	
Amortizaciones	" 6.143.79	
Intereses Pagados	\$ 89.67	
Ingresos	" 102.—	
Intereses Recibidos	" 30.22	
Descuentos Recibidos	" 5.409.32	
Ganancias del Ejercicio 1944 - 45	" 12.202.81	
Sumas iguales	<u>\$ 38.749.36</u>	<u>\$ 38.749.36</u>

# E J E R C I C I O 1 9 4 4 - 4 5

## Demostración de la Cuenta: "MERCADERIAS"

	DEBE	HABER
Existencias al 30 de Junio de 1944	\$ 71.202.81	
Compras a Varios Acreedores	" 162.628.92	
Compras al Contado	" 37.486.70	
Compras a la Sección Panadería	" 2.667.70	
Compras a la Sección Carnicería	" 68.90	
Compras a Acreedores Locales	" 6.996.12	
Ventas a Varios Deudores		\$ 151.156.02
Ventas a Varios Deudores (En suspenso)		" 432.42
Ventas al Contado		" 56.141.92
Ventas a la Sección Panadería		" 17.091.22
Ventas a la Sección Carnicería		" 702.75
Ventas a la Sección Abasto		" 397.72
Ventas a Gastos Internos		" 349.11
Devoluciones a Varios Acreedores		" 5.652.92
Primas Ventas al Contado (2 % de Caja)		" 1.000.—
Existencias al 30 de Junio de 1945		" 74.013.14
Ganancias de la Cuenta "Mercaderías"	\$ 25.886.07	
Sumas iguales	<hr/> \$ 306.937.22	<hr/> \$ 306.937.22

## Demostración de la Cuenta: "SECCION PANADERIA"

	DEBE	HABER
Existencias al 30 de Junio de 1944	\$ 822.82	
Compras a Mercaderías	" 17.091.22	
Gastos Generales	" 6.385.46	
Ventas a Crédito		\$ 14.870.82
Ventas al Contado		\$ 10.997.66
Ventas a Mercaderías		" 2.667.70
Existencias al 30 de Junio de 1945		" 87.40
Ganancias de la Sección Panadería	" 4.324.08	
Sumas Iguales	<hr/> \$ 28.623.58	<hr/> \$ 28.623.58

## Demostración de la Cuenta: "SECCION CARNICERIA"

	DEBE	HABER
Existencias al 30 de Junio de 1944	\$ 49.57	
Compras a la Sección Abasto	" 56.904.—	
Compras al Contado	" 91.57	
Gastos Generales	" 4.215.68	
Ventas a Crédito		\$ 41.829.76
Ventas al Contado		" 19.988.85
Ventas a Mercaderías		" 68.90
Existencias al 30 de Junio de 1945		" 80.28
Ganancias de la Sección Carnicería	" 706.97	
Sumas iguales	<hr/> \$ 61.967.79	<hr/> \$ 61.967.79

## EJERCICIO 1944-45

### Demostración de la Cuenta "SECCION ABASTO"

	DEBE	HABER
Existencias al 30 de Junio de 1944	\$ 1.858.08	
Compras al Contado	\$ 61.954.16	
Gastos Generales	" 5.329.06	
Ventas a la Sección Carnicería	\$ 56.904.—	
Ventas al Contado	" 12.719.13	
Existencias al 30 de Junio de 1945	" 1.719.20	
Garantías de la Sección Abasto	" 2.201.03	
 Sumas iguales	 \$ 71.342.33	 \$ 71.342.33

### DISTRIBUCION DE UTILIDADES

40 % al Consumo	\$ 4.881.12
10 " a las Acciones	" 1.220.28
10 " a Fondo de Reserva	" 1.220.28
10 " a Edificio Propio	" 1.220.28
3 " al Señor Presidente	" 366.08
12 " a la Comisión Directiva	" 1.464.34
4 " a Propaganda y Donaciones	" 488.11
5 " al Señor Gerente	" 610.14
6 " a los Empleados	" 732.16
 100%	 TOTAL \$ 12.202.81



**La Asamblea Extraordinaria  
 para aprobación del Balance se  
 realizará el 30, en el campo de  
 Abasto propiedad de esta  
 Cooperativa**

# ★ ECOS DE NUESTRA APARICION ★

## DE "EL IDEAL:"

### UNA REVISTA DE LA COOPERATIVA "LA UNION"

La Cooperativa "La Unión" ha hecho circular una interesante revista entre sus asociados, la que contiene los precios de los principales artículos de almacén, páginas con amena y agradables lecturas y grabados de mucha importancia.

Los socios del poderoso establecimiento comercial, han recibido con algarabía y palabras de reconocimiento a sus directivos por el esfuerzo realizado pues se han sentido sumamente halagados al saber que contarán mensualmente con esa importante e informativa revista.

## DE "LA VOZ DE LA ARENA:" "LA UNION"

A nuestra mesa de trabajo, ha llegado la revista, del epígrafe que dirige el señor Cosme Sanz, de la cual tomamos el siguiente párrafo:

"Al pisar los umbrales de la publicidad, esta novel revista saluda a los señores asociados de la Cooperativa "La Unión", vecinos de Juan L. Lacaze, favorecedores en general; a las Cooperativas de todo el País; al comercio mayorista y minorista, y a la prensa en general especialmente a la de nuestro Departamento".

Al agradecer el saludo en la parte que nos corresponde, deseamos a "La Unión", larga vida y prosperidad creciente.

## DE "EL PROGRESO:"

### REVISTA DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA "LA UNION"

Bajo la Dirección de los señores Cosme Sans Pons, administrador y redactor responsable y J. García Marini, secretario de redacción, acaba de aparecer el primer número de la revista mensual, "La Unión", órgano oficial de la Sociedad Cooperativa de Consumos local.

El citado órgano de publicidad viene a llenar una sentida necesidad dentro de! mecanismo de esa prestigiosa institución cuyo progresivo desenvolvimiento impone cada día nuevas ampliaciones de servicios y por consiguiente los medios eficientes de vinculación y acercamiento entre las autoridades directivas y el numeroso núcleo de sus afiliados.

En tal sentido, la citada revista en su primera presentación llena debidamente su cometido, ofreciendo un selecto material de lectura y una eficiente información aportando a la vez a la población un elemento más a la difusión cultural.

Al retribuir el saludo, en la parte que nos toca, que dirige a la prensa local, felicitamos a sus directores y a la institución que la prestigia por el digno esfuerzo cumplido y formulamos votos por el mejor éxito en su acción de futuro.

# URUGUAY

*El mejor aceite de mesa  
en sus dos tipos*

EXTRA  
Girasol y Oliva

AMBASSADOR  
Oliva y Maní

PODRÁ SER ADQUIRIDO POR UD.

EN

# "LA UNION"

Sdad. Cooperativa de Consumos

## UNA PLACA

En el frente de la Cooperativa, luce una espléndida placa dedicada al primer centenario del Cooperativismo y al aniversario de "LA UNION".

Nos han preguntado muchos, el significado de la colmena en el asunto básico, que representa la placa.

Aunque para nosotros la semejanza entre una colmena y una cooperativa es evidente; trataremos no obstante de acercarnos al curioso y decirle:

Al observar la variada actividad de las abejas según la distribución de quehaceres que a cada una de ellas se ha confiado; unas cuidando de las crías, otras limpiando la colmena, otras cuidando las entradas, otras acarreando la cera, aquellas extrayendo de las flores la miel; hemos comprendido la semejanza que el idealista quiso imprimir en el bronce.

La agrupación de ciudadanos, unidos en el esfuerzo social económico que tiene por finalidad la adquisición de Artículos de primera necesidad a precios razonables, en perfecto estado de pureza e higiene; es en realidad semejante a una colmena.

Llamaremos a "LA UNION" nuestra colmena. Entran y salen a cada momento los socios; se interesan por las alzas y bajas de los productos; cuidan que la marcha de la Casa sea próspera; velan por la pureza de la conducta de las autoridades elegidas; defienden los principios básicos del cooperativismo; en fin, liban en su inteligencia el néctar de aitos ideales para llevarlo a las asambleas para el bien de todos. Esta visión comparativa de trabajo de nuestros asociados con el movimiento nunca interrumpido de un colmenar, dió origen a la placa que con orgullo luce el frente de nuestra Coopera.

## Cafés "SAN PABLO"

El complemento  
indispensable para  
su buena digestión



HOMERO U. GARAT

Rosario, 6 — Tel. 184

## A nuestros Asociados

Con verdadera satisfacción volvemos a presentar a nuestros asociados, este segundo número de la revista social.

Para lograrlo hemos puesto toda nuestra más buena voluntad y dedicación, alentados por la prensa local, y por la excelente acogida que le han hecho nuestros numerosos lectores asociados, a los cuales una vez más invitamos a colaborar en ella expresando sus opiniones e ideas cooperativistas.

### Juan D. Dalchiele

Desde 1943 desempeña el cargo con acierto y entusiasmo. Constantemente se preocupa de mejorar el trabajo de escritorio a su cargo buscando la economía de tiempo y trabajo a la vez que la claridad en los métodos contables que se necesitan.

Por su carácter respetoso y digno se ha hecho acreedor a la simpatía de los Sres. Asociados.



# LARRIEUX GARD & CIA.

IMPORTADORES - TEJIDOS Y ROPERIA

## HILO "MONEDA"

### TELEFONOS

Rincón 676

Ventas: 8.00.42

Escritorio: 8.00.41

Montevideo

# "LA UNION"

Sociedad Cooperativa de Consumos

*puede proveerle de todos nuestros productos*

Harinas de trigo

Mazamorras de maíz (blanca y colorada)

Sémola de trigo candeal (fina - mediana - gruesa)

Mazamorra de trigo candeal

Harina de Maíz (corriente e impalpable)

Trigo candeal granulado

Gofio

Fideos Especiales empaquetados de 1 kilo

Fideos Especiales empaquetados de 1/2 kilo en celofán

Fideos de Verdura

# SOCIEDAD MOLINO NACIONAL (Ltda.)

Est. Rodríguez — Depto. San José

# VIVA FELIZ

Y SIN  
PREOCUPACIONES



*Asóciense a  
nuestra Cooperativa*



*Le brinda*

*Calidad a*

*Precios Bajos*